

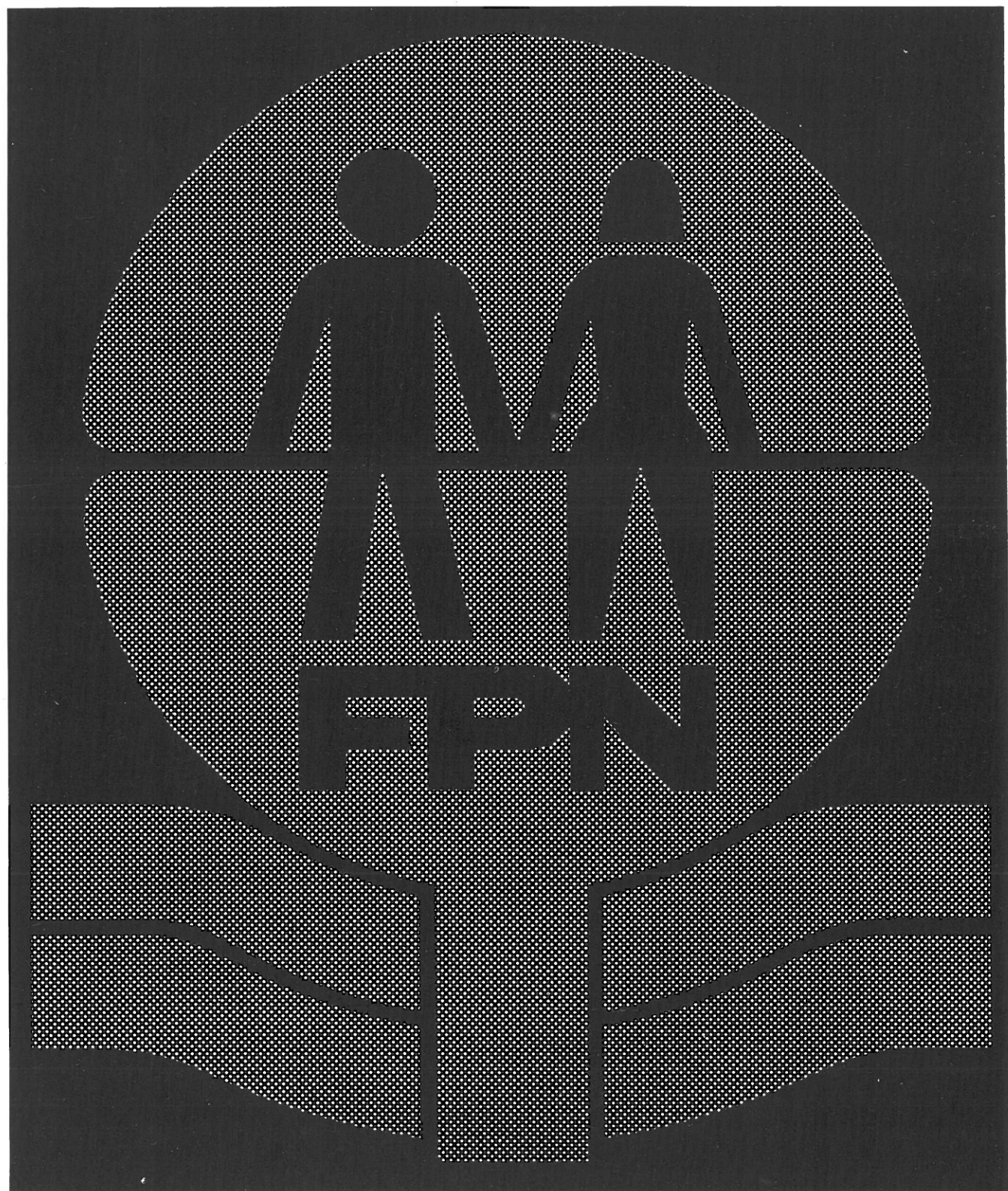
**N
ene
nu
natural
naturismo
naturalmente...**

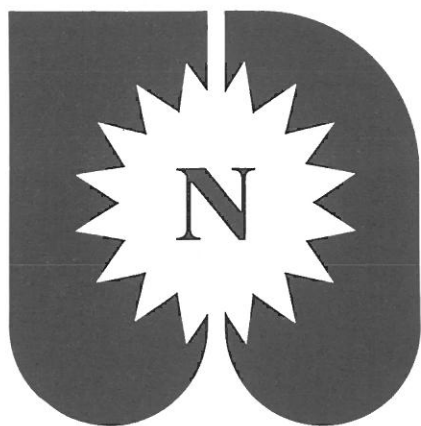


Federação Portuguesa de Naturismo

BOLETIM

II Série Nº0





N ene nu natural naturismo naturalmente...

Apartado 3232 - 1306 Lisboa Codex

INDICE

Abertura - Levantar o véu

Lei nº. 29/94, de 29 de Agosto

A lei a nu

60cm2 (ou talvez menos) - O pudor ao centímetro e a mentira de uma exigência "moral".

Informação naturista

Orgão Informativo da Federação Portuguesa de Naturismo

Endereço : Rua Alfredo Lopes Vilaverde, 15 - 8º. BC - Paço d'Arcos

Director : Presidente da F.P.N.

Setembro 1994

**ESTUDIOS
BORRALHO**

FOTOGRAFIAS DE : Bulletin FNI, Au naturel (Féd. Québécoise de Naturisme, Going Natural (Fed. of Canadian Naturist), British Naturism (Central Council for British Naturism), Naturisme (Nederlandse Federatie van Naturistenverenigingen - NFN), Zonnewijzer (Nederlands Verbond van naturisten), Naturisme (Club Català de Naturisme), FEN (Federacion Española de Naturismo), The Bulletin (The American Sunbathing Association), Die Neue Zeit (Organisation Naturiste Suisse).

- Ao Governo porque, tendo certamente aceitado que, como dizia Bismarck, a política não é uma ciência exacta, está provavelmente pronto a afastar-se por momentos do que lhe parece mais premente e de certezas nem sempre demonstradas, para olhar a verdade naturista;

- Aos partidos políticos que, na Assembleia da República, ao aprovarem a Lei 92/88 e agora a lei nº. 29/94, tomaram à letra a sentença de Machiavel no Século XV: "Em política a escolha é raramente entre o bem e o mal, mas sim entre o pior e o menos mau";

- Aos vários órgãos administrativos e autoridades diversas, especialmente as autarquias, porque o naturismo, para além de estar protegido por lei, é uma manifestação do direito (e do dever) da liberdade do homem, que todos os praticantes naturistas devem invocar junto daqueles;

- A todos os moralistas de serviço, porque o naturismo é um grito contra as virtudes de circunstância, que balançam entre dois vícios mascarados (a tentação e a mentira), sendo necessário mostrar-lhes que os praticantes naturistas são o mais perfeito exemplo do respeito por si mesmo, que aqueles apontam como meta do comportamento são;

- Finalmente, destina-se este boletim a todos aqueles que não buscam na filosofia do martírio inútil e na emboscada da morte os apoios da sua conduta diária, mas antes amam a vida e a natureza que Deus criou, disfrutando da primeira e admirando a segunda, apaixonadamente. Naturalmente.

Assim, terão todos estes destinatários a possibilidade de encontrar uma publicação onde se procuram desfazer os perigosos erros dissimulados contra o naturismo (perigosos porque são, muitas vezes, habilidosamente enroupados de verdades), possibilidade essa de que disfrutaram milhões de cidadãos da generalidade dos países da Europa e de muitos outros desde o Canadá à Austrália (com jornais, revistas, catálogos, filmes e até emissores de rádio) e de que queremos possam também aproveitar os habitantes do nosso Portugal.

A LEI A NU...

Perdeu actualidade (felizmente!) o artigo escrito para este número do Boletim da F.P.N. antes da publicação da nova lei nº. 29/94, de 29 de Agosto, em que procurava demonstrar-se que a anterior lei nº. 92/88, de 13 de Agosto, que legalizou a prática naturista em Portugal, estava em pleno vigor, não necessitando de regulamentação para ser aplicada no país.

Tinha sido essa a tese defendida em entrevista publicada no "Diário de Notícias" de 7 de Junho de 1993 e, posteriormente, na curta transcrição dessa entrevista que viu a luz na revista "Sábado" de 18 desse mesmo mês de Junho.

Procurava então provar-se que aquela lei entrara em vigor cinco dias depois de publicada, isto é, em 19 de Agosto desse ano de 1988. E isto porque a Assembleia da República não concedera ao Governo uma autorização legislativa para publicar normas sobre tal matéria, nem se limitara a definir as bases gerais do regime jurídico aplicável; antes, estabelecera todo o regime necessário.

Quer isto dizer que a Assembleia, no uso da sua competência e nos termos da alínea b) do nº. 1 do artigo 168º. da Constituição, legislara sobre um direito, concretizara ou ampliara uma liberdade que se podia considerar já resultar de outros diplomas, limitando essa liberdade apenas para defesa de outros direitos constitucionalmente protegidos.

Procurou ir-se mais longe nessa entrevista, demonstrando que

a intervenção da Assembleia da República se traduzira no reconhecimento e afirmação de um direito fundamental, ou seja, um direito dotado de protecção constitucional, com a amplitude e intensidade da aplicação do regime estabelecido para os direitos, liberdades e garantias fixadas na Constituição para todos os cidadãos, como o direito de exprimir e divulgar livremente o seu pensamento e outros.

E isto porque, além de outras razões, os artigos 16º. e 17º. da Constituição da República estabelecem que os direitos constantes de outras leis, que não da própria Constituição, têm a mesma extensão dos fixados nesta quando, pela sua natureza e estrutura, compartilham das características dos direitos fundamentais constitucionais; isto é, quando têm uma natureza análoga (o que não quer dizer que tenham uma natureza idêntica).

Tentava depois mostrar-se que essa analogia era evidente, para concluir que, por aplicação do artigo 18º. da Constituição, os preceitos da lei nº. 92/88, definindo um direito de natureza análoga aos consagrados no texto constitucional, eram directamente aplicáveis, como aqueles, independentemente da eventual intervenção do Governo que a lei previra ao referir-se à publicação posterior de um regulamento desse diploma.

As considerações seguintes tentavam justificar o atraso, então evidente, desse regulamento eventual e a sua desnecessidade também para a aplicação prática da lei, embora a tornasse menos fácil.

*

A publicação em 29 de Agosto da nova lei nº. 29/94, veio comprovar o bem fundado daquela argumentação e tornar completamente inútil o debate do problema - felizmente, repete-se, para todos os naturistas.

Escreveu-se, com efeito, na apresentação à Assembleia da República do projecto desta nova lei, entre outras considerações, o seguinte:

"A prática do naturismo está em plena expansão no nosso país, como aliás em toda a Europa.

Contudo, devido à ausência de normas sobre a criação dos espaços de naturismo, a lei continua a não poder produzir efeitos práticos.

Importa, pois, substituir aquele normativo por outro que, mantendo os princípios estabelecidos na lei nº. 92/88, de 13 de Agosto, contenha já os requisitos e processo de criação dos espaços de naturismo.

Pretende-se assim assegurar a prática do naturismo, enquanto comportamento saudável em plena integração na natureza, prevendo normas comuns à criação e utilização dos vários espaços de naturismo e envolvendo neste processo quer as autoridades administrativas do poder central quer os órgãos centrais ou regionais de turismo e, sobretudo, os órgãos do poder local, enquanto entidades mais próximas das realidades e costumes locais".



alterações, para que remete o artigo 7º. já citado da lei nº. 29/94.

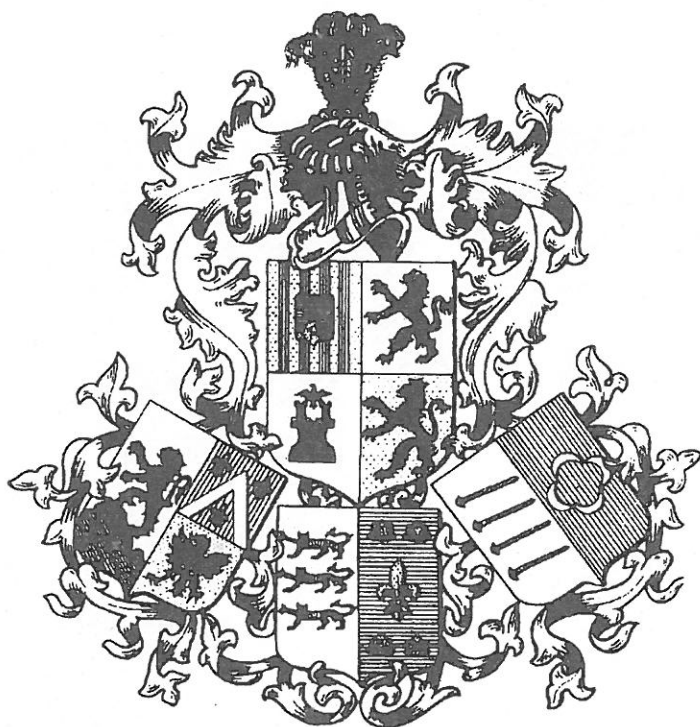
O artigo 20º. desta lei fixa quais as autoridades competentes para a fiscalização do seu cumprimento e o artigo 21º. estabelece que as Câmaras Municipais têm de ser ouvidas quando, de acordo com as leis em cada caso aplicáveis, resulte a

sanção de encerramento ou suspensão do funcionamento dos espaços autorizados ou licenciados. O parecer da Camara, nestes casos, embora obrigatório, não é vinculativo, mas dará ao Município a possibilidade de, com correcto conhecimento de causa, providenciar a autorização de outros espaços naturistas.

Em conclusão: afigura-se-nos que a lei nº. 29/94 é equilibrada e largamente positiva.

Regosijamo-nos com a sua publicação, como naturistas e como portugueses, por podermos finalmente, sem ofensa dos direitos de outros como é o caso numa democracia, ter um modo de vida com regras e filosofia próprias e um projecto legítimo de auto-educação benéfico para a sociedade.

E porque o nu é simples, agradável, belo, puro e são, só é de lamentar que tenha sido absolutamente necessário, entre nós, ao contrário do que ocorre em numerosos outros países, legislar para conseguir usufruir do que há de mais natural e espontâneo. É de desejar que a realização concreta do ideal naturista não se veja agora em face de dificuldades burocráticas e outras, que a lei quis inteligentemente ultrapassar.



*O ambiente
natural
que você procura*

Quinta de Religiões

TURISMO RURAL

APARTADO 27 - BAIRROS - 4550 CASTELO DE PAIVA - PORTUGAL

TEL. / FAX 055 - 65524

Esta falácia esconde uma outra, infelizmente. Mas se a tomarmos como é apresentada, fica-se atônito perante a inocente estupidez da "argumentação", que pretende explicar a inventada noção de pudor que residiria em 60cm² do corpo humano. Tal pudor fundamentaria, só por si, as limitações da liberdade, as proibições incômodas, as condenações humilhantes, as graduações da moralidade, os conceitos impostos com autoridade, todo um comportamento definido por lei.

Não é difícil imaginar que se está aqui ante a confusão (propositadamente procurada) com o exibicionismo; ou que provém das mentes confusas de quem nunca teve uma verdadeira educação sexual e que, à vida sã ao ar livre, prefere o recato da existência artificial, fechada, auto flagelante, envergonhada dos seus sentimentos e receosa da sua pele-para quem a moral é um ideário de proibições.

Uma simples estadia, mais ou menos demorada, em qualquer praia "têxtil" (isto é, não naturista), onde o uso do "bikini" feminino e outros trajes reduzidos são, em verdade, de um acentuado e confessado erotismo, demonstra ao observador menos atento que os homens ali presentes não vivem em permanente erecção, perturbados, excitados, ansiosos. A continuada prática, frequente, acostuada, de tais vestes e de tais locais, conduz à espontaneidade do seu uso, à simplicidade dessa quase total nudez, à gritante manifestação do natural, sem excitações fora do tempo.

E o mesmo se verifica em todos os locais de prática naturista, com muito mais forte razão: não há aí qualquer busca do erótico, há uma inevitável franqueza, a aceitação do olhar de outrém por toda a parte sobre si, a aceitação do próprio corpo sem complexos; e a visão dos outros, habitual e livre, não comporta nenhuma nódoa ou labéu, não provoca surpresas ou perturbações físicas de qualquer natureza.



Os 60cm², onde se refugiaria o pudor, não têm ali qualquer segredo, passando (mesmo sem se meditar sobre o assunto) a entender-se que os órgãos genitais fazem parte integrante do organismo e que não há que recusar a essa parte do corpo uma aceitação igual à de todo o resto.

Aquela argumentação dos falsos moralistas, sobre a visão indevida de uma excitação incontrolada, é, pois, uma mentira demonstrada diariamente.

Mas tais argumentos destinam-se apenas a mascarar a causa final da cândida oposição.

O que verdadeiramente se pretende combater, com a fobia, o medo mórbido por 60cm², latente na cultura dominante, é a possibilidade "aterradora" de que a franca exibição de toda a epiderme aos raios solares apouque ou destrua a ideia de mistério e de recato com que se deseja envolver a vida sexual e de que se afaste o temor, que se pretende natural, face aos chamados pecados da carne, com perigosos efeitos na estabilidade das famílias ou na segurança dos jovens.

Estultícia pura, que resulta do reflexo condicionado nu = sexo, sentido pelos que vivem vestidos e tapados no corpo e no espírito e

dominante na mente dos que atravessaram a vida a confrontar-se com a semi-nudez e a aspirar em segredo pelo resto que lhes é negado. É uma consequência da falta de educação sexual daqueles que durante anos foram traumatizados por formas mórbidas de repressão.

E foi precisamente a experiência naturista, ao instalar a nudez integral no dia-a-dia da sociedade dos seus adeptos, que quebrou esse errado conceito, demonstrando que ela, quando vivida plenamente e em verdade, não é "excitante" e não se presta aos equívocos traduzidos no erotismo do sugerido. A curiosidade que se desenvolve com a idade e leva o indivíduo a querer completar o objecto sexual, descobrindo as suas partes ocultas, deixa no naturista de estar concentrada apenas sobre as partes genitais - questão que é, no homem "vestido", uma perversão generalizada.

O nu casto, o nu gímico, substituíram o nu chulo, pecaminoso. E as crianças desde tenra idade a ele habituadas (é pelo convívio que sobretudo se educa a infância) e as famílias que o vivem em comum, passaram a disfrutar da redescoberta da natureza, em que a sexualidade normal, as sensações, as emoções, as fontes de excitação



Federação Portuguesa de Naturismo

Apartado 3232 - 1306 Lisboa Codex

Filiada na:

FEDERAÇÃO INTERNACIONAL DE NATURISMO

Querida naturista

Caro naturista

Assunto : O naturismo no mundo

Verão de 1994

A publicação da nova lei sobre a prática naturista em Portugal dão-lhes esperança de poderem gozar em breve na nossa terra dos prazeres do naturismo em diversos locais à vossa escolha.

Enquanto isso não é completamente possível, a FPN prestar-lhes-à todas as informações de que necessitarem sobre espaços naturistas por todo o estrangeiro.

Para lhes aguçar o apetite e dar-lhes conta de alguns dos inúmeros lugares que podem utilizar livremente ou com cartão da FPN, publicamós nas folhas seguintes:

- Mapas de Espanha, com indicação de 133 espaços naturistas em todas as regiões;
- Relação de 242 praias naturistas na Alemanha e de 179 campos e clubes naturistas no mesmo país;
- Lista de 104 praias naturistas em França e de 189 clubes e parques naturais, em França igualmente;
- Lista de 48 parques (dos 71 que conhecemos) na Grã-Bretanha, desde a Escócia à Irlanda, à qual poderíamos acrescentar 103 outros espaços naturistas, 75 clubes e umas 140 praias onde o naturismo é praticado;

Mas podíamos indicar milhares de outros locais de muitos outros países (Dinamarca, Grécia, Hungria, Itália, Luxemburgo, Noruega, Holanda, Suécia, Croácia, Finlândia, Eslovénia, Austrália, Nova Zelandia, Nova Caledónia, Polinésia, Canadá, Estados Unidos, Africa do Sul, Costa do Marfim, Índia, Tailândia, Jamaica, Guadalupe, Brasil, Argentina, Austria, Bélgica, Suíça, República Checa, etc.), isto é, países de todos os tamanhos e latitudes.

Só têm de contactar-nos, até que possamos fornecer-lhes a lista de Portugal, onde já conhecem, felizmente, muitos locais naturistas de grande encanto.

Saudações naturistas do

Presidente da FPN



Comunidad Autónoma de Galicia

Pontevedra	1 El Morrazo, La Barra	Vigo
	2 Playa de los Alemanes	Islas Cies
	3 Playa entre Donon y Negra	Nio
	4 Playa de Mellide	Isma Ons
	5 Playa El Castro	Baroña

La Coruña	6 Arenas Blancas-Cabo Villanos	Camariñas
	7 Playa de Traba-Punta Insua	Laxe
	8 Playa Bastiguero-pequeña	La Coruña

Comunidad Autónoma del Principado de Asturias

Asturias	1 Playa Barallo-Concejo Valdés	Luarca
	2 Playa Aguilera ó Aguilar	Avilés
	3 Playa Peñarrubia	Gijón
	4 Playa Serin	Gijón
	5 Playa Torimbía	Llanes
	6 Castro-Ballota	Llanes

Comunidad Autónoma de Cantabria

Santander	1 Playa de las Arenas
Somorrostro	

Comunidad Autónoma de Euskadi

Bizkaia	1 Playa de Azkori	Getxo
	2 Playa Salvaje (lado izdo.)	Sopelana
	3 Dirección a Pienzia	Barrica
	4 Mar Abierto (Bar Bidondo)	Barrica
	5 Cabo Machicao	Ispaster
	6 Playa Oguella	Motrico
	7 Playa Saturarrran pequeña	
Donosti	8 Playa	Alto Itziar

Comunidad Autónoma de Catalunya

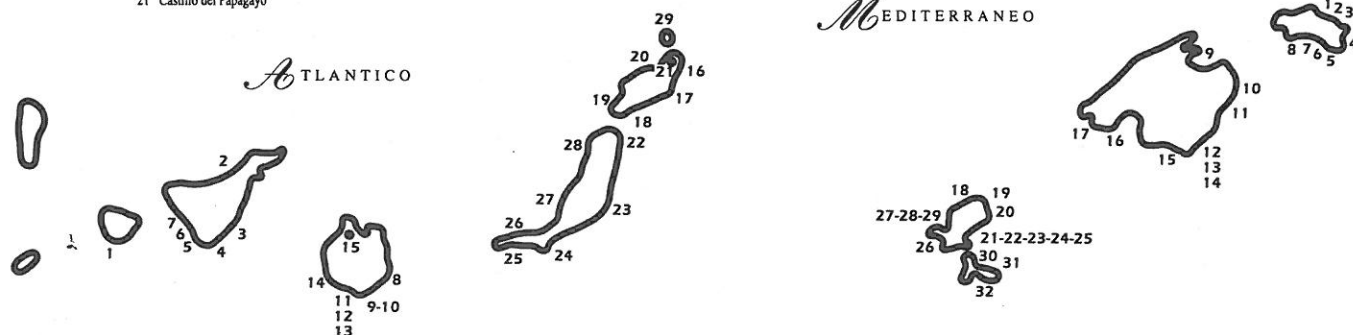
Camping Mas Pericot	17720 Maçanet Cabrenys (Girona)
Relax-Nat	Mont-ras (Palamós)
Can Valls	Quart
Girona	1 Cala Burró
	2 Cap de Creus
	3 Platja Can Comes
	4 Illa Roja
	5 Roca Bona
	6 Cala Sr. Ramón
	7 Cala Vallpresona
	8 Cala Boadella
	9 Cala de Roques
Barcelona	10 Platja Refugi
	11 La Musclera
	12 Platja Mora
	13 Platja Viladecans
	14 Cala Balmins
	15 Cala del Mort
Tarragona	16 Cala Waikiki
	17 Platja El Torn
	18 Platja Trabucador
	Colera
	Cadaqués
	St. Pere Pescador
	Pals
	Calella de Palafrugell
	Sta. Cristina D'Aro
	Tossa de Mar
	Blanes
	Calella
	St. Pol de Mar
	Arenys de Mar
	Badalona
	Viladecans
	Sitges
	Sitges
	Altafulla
	Vandellós
	St. Jaume d'Enveja

Comunidad Autónoma Islas Canarias

♦ Costa Guanche		Gran Canaria			
♦ Complejo Castillo del Papagayo		Lanzarote			
Gomera	1	Playa de Santiago	Barranco de Santiago	Fuenteventura	22
Tenerife	2	Playa de los Patos	Puerto de la Cruz		23
	3	Playa Tejita	El Medano		24
	4	Playa Colmenares	Las Galletas		25
	5	La Puntilla	Playa de las Américas		26
	6	La Caleta	Playa de las Américas		27
	7	Los Cristianos			28
Gran Canaria	8	Playa del Inglés	Mas Palomas		
	9	Punta del Carpintero	Montaña Blanca	Isla Graciosa	29
	10	Playa Meloneros			
	11	Playas Amadores	Puerto Rico		
	12	Playa Tritania	Puerto Rico		
	13	Playa de Tauro	Puerto Rico		
	14	Playa del Diablillo	Taurito		
	15	Costa Guanche	Sardina		
Lanzarote	16	Jameos de Agua	Punta de Mujeres		
	17	Playa de Matagorda	Arrecife		
	18	Playa Quemada	Yalza		
	19	Playa de Janubio	Yalza		
	20	Playa de la Farnada	La Caleta		
	21	Castillo del Papagayo			

Comunidad Autónoma de Baleares

Menorca	1 Isla Colom	Es Grau	Eivissa	18 Es Figueras	S. Vicente
	2 Capifort	Es Grau		19 Cala Galena-Xarraca	Portinax
	3 La Solitaria	Es Grau		20 Aigües Blanques	Sta. Eulalia
	4 Punta Prima	Maó		21 Talamanca	Eivissa
	5 Binigaus	St. Tomás		22 Es Cavallet	Eivissa
	6 Son Bou	St. Tomás		23 La Canal	Eivissa
	7 Cala Adeonato	St. Tomás		24 Ses Salines-Mitjorn	Eivissa
	8 Cala Macarelleta			25 Platja d'en Bassa	Eivissa
Mallorca	9 Can Picafort	Sa Pobla		26 Cala Tarida	
	10 Cala Mesquida	Porto Cristo		27 Cala Conte	S. Antonio
	11 Cala Petita	Porto Cristo		28 Cala Bassa	S. Antonio
	12 Cala S'Amonica	Santanyi		29 Punta Galera	S. Antonio
	13. Cala Figueres	Santanyi			
	14 Cala Llombarts	Santanyi	Formentera	30 Ses Illetes	
	15 Platja Estrepc	Campos		31 Trocadors	
	16 Cala Portals Vells	Palma		32 Platja de Mitjorn	
	17 Camp de Mar	Andraix			



PLAGES/FREE BEACHES/FREIBADESTRÄNDE

lieu/place/Ort	direction/location	catégorie
----------------	--------------------	-----------

SE 04 Alpes-de-Haute-Provence

Castellane	Lac de Castillon / -	☼
------------	----------------------	---

SE 06 Alpes-Maritimes

Puget-Théniers	W / La Combe	☼
----------------	--------------	---

CE 07 Ardèche

Bourg-Saint-Andéol	W / Plage des Templiers	☼
--------------------	-------------------------	---

SE 11 Aude

Fleury-d'Aude	SE / La Grande Cosse	☼
Gruissan	N / Camping les Ayguades, S	☼
Port-la-Nouvelle	S / Grau de la Vieuille Nouvelle	☼
Port Leucate	S / Plage des Montilles	☼
	- / -	☼

SE 13 Bouches-du-Rhône

Cassis	SW / Pointe de Bon Voyage	-
	SE / Cap Canaille	-
Fos-sur-Mer	W / -	☼
Marseille	S / Calanque de Sugiton	☼
Martiques	S / Bonlieu	☼
Les Saintes-Maries-de-la-Mer	- / -	☼
Salin-de-Giraud	S / Piémont (Plage d'Aries)	☼

CE 15 Cantal

Neuvéglise	S / La Taillade	☼
St-Gérons	- / Lac de St-Etienne-Cantalès	☼

CW 17 Charente-Maritime

Ile d'Aix	- / Plage de la Cheneau	☼
	- / Plage des Huttes	☼

Ile d'Oléron

	NW / Plage de Chaucre	☼
	S / St-Trojan-les-Bains	☼
	NW / Les Saumonnards	☼
	S / Les Petites-Folies	☼
St-Palais-sur-Mer	NW / La Grande Côte	☼
La Tremblade	W / La Côte Sauvage	☼

Co 20 Corse

Linguizzetta	E / Bagheera	☼
Porto-Vecchio	E / La Chiappa	☼
St-Lucie-de-Porto-Vecchio	SE / Villata	☼
Suartone	SE / Rondinara	☼

NW 22 Côtes d'Armor

Erquy	N / Le Lourtauais	-
Lannion	W / Bec-Léguer (Mez And Aod)	☼
Plérin	N / Les Rosiers	☼
Sables-d'Or-les-Pins	NE / Crique de Fréhel	☼

NW 29 Nord-Finistère

Crozon	W / Lost-Marc'h	☼
Fouesnant	S / Pte de Moustelin (W)	☼
Goulven	N / Cap Sizun	☼
Tréflaigat	W / Lesconil	☼
Tréguennec	- / Prat-ar-Hastel (N & S)	☼
Trégunc	S / Kerouini	☼

SE 30 Gard

La Graud-du-Roi	S / Les Baronnettes/L'Espiguette	☼
Méjanès-le-Clap	N / La Genèse	☼
St-Privé-de-Champclos	SW / Les Bois de Sablière	☼

SW 33 Gironde

Carcans-Plage	S / Maison Forestière de l'Alexandre	☼
Grayan-Hôpital	W / Euronat	☼
Lacanau-Océan	- / -	☼
Lège	W / -	☼
Montalivet	S / Centre Hélio-Marin	☼
Le Porge	W / La Jenny	☼
La Teste-de-Buch	W / Lagune de Pilat	☼
Verdon-sur-Mer	NW / Plage St-Nicolas	☼

SE 34 Hérault

Cap d'Agde	- / -	☼
Gignac	N / Source St-Pierre	☼
Sérignan-Plage	- / Gymno-Club Méditerranéen	☼

W 35 Ille-et-Vilaine

Cap d'Erzy	N / Le Lourtauais	-
Cap Fréhel	SW / Crique de Fréhel	-
St-Brieuc	N / Les Rosiers	-
St-Coulomb	N / La Guimorais	☼

CE 38 Isère

Vizille	S / Lac de Laffrey	☼
---------	--------------------	---

SW 40 Landes

Biscarrosse	N / -	☼
Capbreton	SI / -	☼
Hossegor	N / -	☼
Lit-et-Mixe	W / -	☼
Ondres	W / Plage Sud	☼
Seignosse	NW / Plage des Casernes	☼
Tarnos	NW / Plage du Métro	☼
Vieille-St-Gérons	W / Arnautchot	☼

W 44 Loire-Atlantique

Préfailles	- / La Raitrie	-
St-Nazaire	SW / Pointe de Chemoulin	☼
	(Les Jaunaies)	☼
La Turballe	S / Pen Bron	☼

W 50 Manche

Agon-Coutinville	S / Pointe d'Agon	-
Breville-sur-Mer	N / Aérodrôme	-
Haltainville	W / Les Mottiers-d'Alonne	-

NW 56 Morbihan

Arzon	S / Kerjouanno	☼
Etel	S / Kerninthy (Erdevén)	☼
Ploemeur	SW / Ile des Kaolins	☼

NW 59 Nord

Ghyvelde	NW / Zuydcoote	☼
----------	----------------	---

NW 62 Pas-de-Calais

Berck-sur-Mer	N / Terminus	☼
Le Touquet-Paris-Plage	S / -	-
	S / Stella-Plage	-
	W / Le Châtelet	-

SW 64 Pyrénées-Atlantiques

Bidart	- / Etche-Spi	☼
--------	---------------	---

SE 66 Pyrénées-Orientales

Argelès-sur-Mer	- / Bocal-del-Tech	-
St-Marie-Plage	N / -	☼
Torrelles-Plage	- / -	☼

NE 68 Bas-Rhin

Strasbourg	NW / Etang de Robertsau	☼
------------	-------------------------	---

CE 74 Haute-Savoie

Thonon-les-Bains	N / Plage de Ripaille	☼
------------------	-----------------------	---

NE 80 Somme

Quend	S / Pointe de St-Quentin	-
-------	--------------------------	---

SE 83 Var

Bormes-les-Mimosas	- / Plage Pélugin, SW	☼
Carcroiranne	SW / Le Bau Rouge	☼
Cavalaire	SW / Le Layet	☼
La Croix-Valmer	S / La Plage de Brouis	☼
Fréjus	S / Rivière d'Argens	☼
Ile-du-Levant	SW / -	☼
Le Pradet	S / Plage de Monaco, S	☼
Ramatuelle	W / Plage de Pampelonne	☼
Les Salins-d'Hyères	S / Port-Pothuau	☼
La Seyne-sur-Mer	S / Le Jonquet, Cap Sicié	☼

W 85 Vendée

La Barre-de-Monts	- / Plage des Lays	☼
Brétignolles-sur-Mer	- / Le Petit Pont	☼
La Faute-sur-Mer	S / La Pointe d'Arcay	☼
Longueville-sur-Mer	S / -	☼
Olonne-sur-Mer	- / Anse de la Barrique	☼
St-Jean-de-Monts	SW / St-Hilaire-de-Riez	-
La Tranche-sur-Mer	N / -	-

Répertoire des terrains ou clubs Index of grounds or clubs Verzeichnis der Gelände bzw. Vereine

D DEUTSCHLAND

176 6701	Altirp	171 6148	Kasbern
161 5060-2	Am Klutstein	203 8901	Kirschhausen
132 2071	Ammerbek	200 8620	Kiesel
194 8088-B	Ammersee	157 4459-B	Klosterlangheim
195 8089	Amperland	158 4550-3	De Krönsberg
134 2278	Amrum	184 5253	Königstann
172 8300	Am der Lahn	185 7250	Lamhöller Holz
165 5427	Bad Ems	156 4300-1	Lannefermühle
191 7952	Bad Homburg	162 5064	Leonberg
158 4459-C	Baldern	150 3500	Licht-Luft-Sport
144 3119	Baldernhof Basel	177 8751	Lichtkreuz Köln
206 0-1631	Birkenholz	180 4952	Loosau
189 7774	Birkennöhl	127 2808	FKK Lobeck
181 7057	Birkmannweiler	140 2904	Längelforhof
155 4280-A	BSB Borken	186 7406	FSB Minden
147 3300-B	Braunschweig	150 3501	Am Moor
181 7101	Brettschall	154 4100-29	Mörsingen
138 2822	Brundorf	198 8534	Niedenstein
160 5014	Brüggen	159 4811	Lichtlund Niederrhein
139 2858	Buchweizenmoor	184 7163	Norls
204 8981	Buschenbergalm	192 8037	Oerlinghausen
149 3402	Börsel	171 6100	Ofenberg
139 2859	Cappel-Neufeld	170 6078	Oelching
143 3100	Celle	172 6200	Orplid-Frankfurt
202 8870	Donauförster	173 6338	Orplid-Wiesbaden
190 7844	Drei-Länder-Eck	170 6097	Parkhof
152 4000-31	DFB Düsseldorf	188 7760	Panderosa
133 2211	Döhlen	148 3380	FSB Radolfzell
148 3384	Dörnten	178 8800-41	Rehagen
186 5551	Escher Wäldchen	153 4056-B	FLM Rheinau
149 3440	Eschwege	147 3320-61	Ringelheim
180 7006-80	Fasanenhof	185 8212	Rottlitz
201 8671	Fichtelgebirge	198 8508	Röthenbach
148 3258	Flakenhof	130 2000-00	Schensfeld
134 2371	Flemluder See	180 7000-70	Schönberg
183 7134	Freudenstein	184 7157	Schönbrunn
187 7634	Galgenberg	182 7114	Simonsberg
132 2121	Gilchingen	152 4018	FSG Solingen
153 4055-A	Grenzland-West	187 7730	Sonnenbad
162 5100-A	Gut Heiderich	142 3012	Sonnenfreunde
188 5458	Gut Marienburg	197 8500	Sonnenfreunde
201 8702	Güterleben	146 3300-A	Sonnenfreunde
85 7247	FSG Göppingen	155 4280-B	Sonnenhof Marbeck
157 4353	Haard	172 5320	Sonnenhof Marbeck
204 8968	Haldernhöf	183 7141	Sonnenhof Marbeck
131 2059	FUN Hamburg	203 8981	Sonnenhof Marbeck
174 6457	Hellios Hanau	142 3000-61	Sonnenhof Marbeck
143 8051-B	Hebertshausen	189 5909	Sonnenhof Marbeck
193 1015	Heldesee	188 7800	Sonnenhof Marbeck
144 3180-28	Hellgendorf	199 8581	Sonnenhof Marbeck
128 1000-27	Hellgensee	138 2850	Speckenbühl
128 1000-33	Helios	163 5100-B	Sport und Natur
174 6370	Helios Taunus	181 5021	Sport- und Sauna-
153 4055-C	Helios Viersen		freunde
154 4220	Hiesfeld	183 5190	Sporthotel Zum Walde
159 4800-18	Hillgossan	145 3200	Sportpark FSB
178 6920	Camping Hilsbachtal	133 2161	SUN Stede
140 2949-3	Hookel	165 5419	Tannensau
130 2000-63	Hummelbühl	176 6648	Taufelbruch
191 7910	Illerhausen	129 1000-45	VFK Süd-West
184 8070	Impeleddt	208 0-8101	Volksrad
192 8061-A	Die Insel	145 3205-1	Volkshelm
193 8063	Isarland	131 2000-67	Volkstod
186 7500	LB Karlsruhe	164 5307	Wachberg
167 5810-A	Kernberg	177 6761	Waldford
202 8801	Kernberg	162 5018	Waldford

138 2449	Wainau
207 0-7580	Weiwasser
200 8600	Widensorg
168 5828	Windeck
197 8411	Winkelhof
199 8580	Wolfsbach
156 4322-2	Lichtburg Wuppertal
182 7131	Wurmberg
135 2434	Erhard Wächter
136 2435	Zedano

F

FRANCE

298 SW 31-010	Les Allos
359 RP 95-020	Air et Soleil
345 RP 78-040	Albert Lococq
283 CO 20-080	Les Amis de Neptune
270 SE 11-030	Aphrodite
311 SW 40-010	Arnautchot
278 CW 17-040	Atlantique Solail
269 SE 11-005	CS Audois
351 SE 83-041	Azur et Soleil
265 SE 06-030	Les Baous
251 SE 04-060	Les Bastides
338 CE 71-010	Les Batières
311 CE 39-010	Beimont
279 CW 18-020	CS Berry-Nivernais
315 CW 45-010	Les Bogues
342 RP 77-020	Les Bols de Garennes
274 W 14-011	Bols de l'Echelette
354 CW 86-010	Le Bols de la Pardière
341 NW 76-010	Bols des 40 Acres
308 CW 37-010	Le Bols des Forges
295 NW 27-020	Les Bols Mareuil
318 W 49-010	La Bolanière
298 SW 31-020	Bol d'Air
355 CW 87-010	Bos Redon
324 W 56-020	Bretagne Sud
324 W 56-010	Les Bruyères d'Arvor
353 SE 84-010	Bélazy
294 CE 26-035	Le Cardinal
322 NE 54-010	La Bâtie Fly
261 SE 04-050	Caillou de Provence
325 NW 59-020	Centre Gymnique du Nord
293 CE 26-015	La Chamarrade
257 CE 01-030	Le Champarand
339 CE 73-010	Le Chaplain
289 SW 24-030	Domaine de Chaudau
282 CO 20-060	La Chiappa
304 SE 34-030	CHM Oltra
321 NE 51-030	Châlons-sur-Marne
279 CW 18-010	Le Châtaigner
314 W 44-030	Châtigneraie d'Armor
342 RP 77-010	Château de Barneau
320 W 50-010	Château de la Rivière
341 NW 76-020	La Chénale
277 CW 17-020	La Clénère
262 SE 05-010	Les Clapières
270 SE 11-020	Le Clapots
334 SE 66-050	La Clappère
328 NW 60-020	Clarté
332 SE 66-020	Domaine le Clole
318 SW 46-010	Le Clos Barral
314 W 44-010	Le Clos Marot
358 RP 94-010	Club Gymnique
331 SW 64-020	Les Coges
354 CW 85-010	Le Colomblé
280 CW 18-030	Les Coques de Jouy
289 SW 24-050	Le Coudrec
348 SW 81-030	La Couliche
285 CW 23-010	Creuse Nature
286 SW 24-015	Le Cro Magnon
284 W 22-010	CS Côtes d'Armor
300 SW 32-010	Duval
284 CE 21-010	Dénay
313 CE 42-030	Le Dorier
313 CE 42-030	Le Dorier
356 CE 89-010	L'Eau Vive
301 SW 65-010	L'Eglantière
260 SE 04-040	Domaine d'Enriou
350 SE 83-030	Domaine de l'Escride
358 RP 91-030	CS de l'Eaonane
301 SW 33-010	